

Invito a presentare proposte di azioni indirette di RST nell'ambito del programma specifico di ricerca, sviluppo tecnologico e dimostrazione: «Integrare e rafforzare lo Spazio europeo della ricerca»

Area tematica prioritaria: «Attività specifiche riguardanti un settore di ricerca più ampio»

Codice identificativo dell'invito: FP6-2003-NEST-B, FP6-2003-NEST-Path

(2003/C 307/09)

1. Conformemente alla decisione n. 1513/2002/CE del Parlamento europeo e del Consiglio, del 27 giugno 2002, relativa al Sesto programma quadro di azioni comunitarie di ricerca, sviluppo tecnologico e dimostrazione volto a contribuire alla realizzazione dello Spazio europeo della ricerca e all'innovazione (2002-2006) ⁽¹⁾, il Consiglio ha adottato in data 30 settembre 2002 il programma specifico di ricerca, sviluppo tecnologico e dimostrazione: «Integrare e rafforzare lo Spazio europeo della ricerca» (2002-2006) ⁽²⁾ (di seguito «programma specifico»).

In conformità con l'articolo 5, paragrafo 1 del programma specifico, la Commissione delle Comunità europee (di seguito «la Commissione») ha adottato in data 9 dicembre 2002 un programma di lavoro ⁽³⁾ (di seguito «il programma di lavoro») che presenta in maniera dettagliata gli obiettivi e le priorità scientifiche e tecnologiche del programma specifico, nonché il relativo calendario di attuazione.

Come prevede l'articolo 9, paragrafo 1 del regolamento del Parlamento europeo e del Consiglio, del 16 dicembre 2002, relativo alle regole di partecipazione delle imprese, dei centri di ricerca e delle università, nonché alle regole di diffusione dei risultati della ricerca per l'attuazione del sesto programma quadro della Comunità europea (2002-2006) ⁽⁴⁾ (di seguito «regole di partecipazione»), le proposte di azione indiretta di RST sono presentate nel quadro di inviti a presentare proposte.

2. Il presente invito a presentare proposte di azione indiretta di RST (di seguito «invito») comprende la presente parte generale e le condizioni specifiche descritte nella scheda allegata. La scheda contiene le informazioni relative ai termini per la presentazione delle proposte di azione indiretta di RST, la data indicativa entro la quale saranno completate le valutazioni, lo stanziamento di bilancio indicativo, gli strumenti e i settori interessati, i criteri di valutazione delle proposte di azione indiretta di RST, il numero minimo di partecipanti e le eventuali limitazioni alla partecipazione.
3. Le persone fisiche o giuridiche in possesso dei requisiti previsti dalle regole di partecipazione e che non rientrano

in alcuna delle condizioni di esclusione previste dalle regole di partecipazione o dall'articolo 114, paragrafo 2 del regolamento (CE, Euratom) n. 1605/2002 del Consiglio, del 25 giugno 2002, che stabilisce il regolamento finanziario applicabile al bilancio generale delle Comunità europee ⁽⁵⁾ (di seguito «i proponenti») sono invitati a presentare alla Commissione europea le loro proposte di azione indiretta di RST, nell'osservanza delle condizioni esposte nelle regole di partecipazione e nell'invito.

I requisiti di partecipazione dei proponenti saranno verificati nell'ambito della negoziazione della proposta di azione indiretta di RST. In precedenza, i proponenti avranno sottoscritto una dichiarazione sull'onore nella quale affermano di non trovarsi in una delle situazioni di cui all'articolo 93, paragrafo 1 del regolamento finanziario. Avranno inoltre trasmesso alla Commissione le informazioni precisate all'articolo 173, paragrafo 2 del regolamento (CE, Euratom) n. 2342/2002 della Commissione, del 23 dicembre 2002, recante modalità di esecuzione del regolamento (CE, Euratom) n. 1605/2002 del Consiglio che stabilisce il regolamento finanziario applicabile al bilancio generale delle Comunità europee ⁽⁶⁾.

La Comunità europea applica una politica di pari opportunità e pertanto incoraggia vivamente le donne a presentare proposte di azione indiretta di RST o a collaborare alla loro stesura.

4. La Commissione mette a disposizione dei proponenti delle «Guide del proponente» le quali contengono le informazioni necessarie per la preparazione e la presentazione di proposte di azione indiretta di RST. Le guide, il programma di lavoro ed eventuali ulteriori informazioni in merito all'invito possono essere richiesti ad uno dei seguenti indirizzi della Commissione europea:

Commissione europea
The NEST Information Desk
Direzione generale Ricerca
B-1049 Bruxelles
Indirizzo e-mail: rtd-nest@cec.eu.int
Indirizzo Internet: www.cordis.lu/nest

⁽¹⁾ GU L 232 del 29.8.2002, pag. 1.

⁽²⁾ GU L 294 del 29.10.2002, pag. 1.

⁽³⁾ Decisione C(2002) 4789 della Commissione, modificata da ultimo dalla C(2003) 4609, non pubblicata.

⁽⁴⁾ GU L 355 del 30.12.2002, pag. 23.

⁽⁵⁾ GU L 248 del 16.9.2002, pag. 1.

⁽⁶⁾ GU L 357 del 31.12.2002, pag. 1.

5. Le proposte di azione indiretta di RST vanno preferibilmente preparate e presentate tramite il sistema elettronico di presentazione delle proposte (EPSS).

In questo caso le proposte possono essere preparate on-line o off-line e presentate on-line. Se preparate off-line, possono essere presentate, in alternativa, su CD-ROM o su dischetto (in tal caso al momento dell'invio va allegata una copia cartacea della proposta di azione indiretta di RST).

Il sistema elettronico EPSS («on-line» e «off-line») sarà accessibile tramite il sito Internet di Cordis www.cordis.lu

In alternativa, le proposte di azione indiretta di RST possono essere preparate e presentate mediante il modulo distribuito insieme alla guida del proponente (di seguito «supporto cartaceo»).

6. Le proposte di azione indiretta di RST presentate su CD-ROM, dischetto o su supporto cartaceo ed inviate per posta devono pervenire alla Commissione all'indirizzo seguente, con la dicitura riportata qui di seguito:

«FP6 — Research Proposal»
(Codici identificativi dell'invito: FP6-2003-NEST-B e FP6-2003-NEST-Path)
Commissione europea
B-1049 Bruxelles

Le proposte consegnate direttamente o tramite terzi designati dal proponente, [compresi i corrieri privati ⁽⁷⁾] devono pervenire alla Commissione all'indirizzo seguente, con la dicitura riportata qui di seguito:

«FP6 — Research Proposal»
(Codici identificativi dell'invito: FP6-2003-NEST-B e FP6-2003-NEST-Path)
Commissione europea
Rue de Genève, 1
B-1140 Bruxelles

Le proposte di azione indiretta di RST possono essere presentate on-line tramite il sito Internet Cordis: www.cordis.lu

Le proposte di azione indiretta di RST presentate su CD-ROM o su dischetto che siano incomplete ⁽⁸⁾, illeggibili ⁽⁹⁾ o che contengano virus, non saranno accettate qualora non siano accompagnate da una versione cartacea completa che deve essere allegata nello stesso plico.

Le proposte di azione indiretta di RST presentate on-line che siano incomplete ⁽¹⁰⁾, illeggibili ⁽¹¹⁾ o che contengano virus non saranno accettate.

Le proposte di azione indiretta di RST presentate su supporto cartaceo che siano incomplete ⁽¹²⁾ non saranno accettate.

Le proposte di azione indiretta di RST trasmesse per posta elettronica (email) ⁽¹³⁾ o via fax non saranno accettate.

7. Le proposte di azione indiretta di RST devono pervenire alla Commissione entro la data e l'orario previsti dall'invito. Le proposte di azione indiretta di RST che perverranno dopo tale termine non saranno accettate.

Le proposte di azione indiretta di RST che non soddisfano i requisiti relativi al numero minimo di partecipanti indicati nell'invito non saranno accettate.

Lo stesso vale per qualsiasi altro criterio supplementare di ammissibilità menzionato nel programma di lavoro.

8. Nel caso di presentazioni successive di una stessa proposta di azione indiretta di RST, la Commissione esaminerà l'ultima versione ricevuta prima della scadenza dell'invito.

Nel caso in cui la stessa proposta di azione indiretta di RST sia presentata su supporto cartaceo ed in forma elettronica (CD-ROM, dischetto, on-line), la Commissione esaminerà solamente il testo presentato in formato elettronico.

9. I proponenti sono invitati a citare il codice identificativo dell'invito in tutta la corrispondenza che lo riguarda (ad esempio quando si richiedono informazioni o viene presentata una proposta di azione indiretta di RST).

⁽⁷⁾ Se il servizio di corriere chiede il numero di telefono del destinatario, si prega di specificare il numero (32-2) 296 85 71 (sig.ra I. de Froidmont).

⁽⁸⁾ Qualsiasi proposta di azione indiretta di RST deve contenere obbligatoriamente due parti: i moduli (parte A) ed il contenuto (parte B).

⁽⁹⁾ Le proposte di azioni indirette di RST devono essere presentate in formato PDF («portable document format», versione 3 o superiore con caratteri incorporati) oppure RTF («rich text format»).

⁽¹⁰⁾ Cfr. nota 8.

⁽¹¹⁾ Cfr. nota 9.

⁽¹²⁾ Cfr. nota 8.

⁽¹³⁾ Non riguarda le proposte di azione indiretta di RST che siano state presentate on-line.

ALLEGATO I

FP6-2003-NEST-B

Informazioni concernenti gli inviti a presentare proposte (adventure, Insight, Nest Support)

1. **Programma specifico:** «Integrare e rafforzare lo Spazio europeo della ricerca».
2. **Attività:** «Anticipare le esigenze scientifiche e tecnologiche».
3. **Denominazione dell'invito:** Scienze e tecnologie nuove ed emergenti (invito aperto).
4. **Codice identificativo dell'invito:** FP6-2003-NEST-B.

Codice identificativo secondario	Strumento	Scadenza
FP6-2003-NEST-B-1	STREP	14 aprile 2004
FP6-2003-NEST-B-2	SSA, CA	14 aprile 2004
FP6-2003-NEST-B-3	STREP	15 settembre 2004
FP6-2003-NEST-B-4	SSA, CA	15 settembre 2004

5. **Data di pubblicazione:** 17 dicembre 2003.
6. **Data a partire dalla quale è possibile inviare le proposte:** data dell'invito; si raccomanda vivamente di procedere alla preregistrazione delle proposte al più tardi tre settimane prima della rispettiva data di scadenza.
7. **Data di scadenza dell'invito:** 14 aprile 2004, ore 17.00 (ora di Bruxelles); 15 settembre 2004, ore 17.00 (scadenza dell'invito) (ora di Bruxelles).
8. **Bilancio totale indicativo:** 30 milioni di euro (per tutti gli strumenti e per entrambe le scadenze).

Ripartizione indicativa di bilancio (milioni di euro)

Strumento	Prima scadenza	Seconda scadenza	Totale
STREP	14	14	28
CA e SSA	1	1	2

9. Settori oggetto dell'invito e strumenti ⁽¹⁾

Settore	Strumenti (*)
Insight	STREP, CA
Adventure	STREP, CA
Nest Support	SSA, CA

(*) STREP = progetto specifico mirato nel campo della ricerca; CA = azione di coordinamento; SSA = azione di sostegno specifico.

⁽¹⁾ Per poter assegnare le proposte al canale di valutazione corretto, deve essere specificato un unico codice di attività (Insight, Adventure o Nest Support). Nei casi dubbi, la Commissione assegnerà le proposte all'attività considerata più appropriata.

10. Numero minimo di partecipanti ⁽²⁾

Strumento	Numero minimo
STREP e CA	3 soggetti giuridici indipendenti di 3 diversi SM o SA, di cui almeno 2 SM o PCA
Azioni di sostegno specifico	1 soggetto giuridico di 1 SM o SA

11. Limitazioni alla partecipazione: nessuna.

12. Accordi consortili: I partecipanti alle azioni RST nell'ambito del presente invito, sebbene non siano tenuti a sottoscrivere un accordo consortile, sono caldamente invitati a valutare i vantaggi derivanti da un tale accordo e quindi ad attuarlo, ove opportuno.

13. Procedura di valutazione

- La valutazione è effettuata congiuntamente da valutatori esterni di riferimento (valutazione a distanza) e da un gruppo di esperti.
- Le proposte di progetti specifici mirati nel campo della ricerca (STREP) devono essere presentate in due fasi:
 - in primo luogo viene presentata una proposta «di massima», contenente le informazioni di carattere amministrativo richieste e una descrizione tecnico-scientifica di 5 pagine al massimo, che riporta gli obiettivi principali, la metodologia e la motivazione per il lavoro proposto. Nella valutazione della parte tecnico-scientifica (parte B) delle proposte di massima, effettuata in base ad una serie limitata di criteri, è garantito l'anonimato;
 - se la proposta di massima è valutata positivamente, i proponenti sono invitati a presentare una proposta completa ⁽³⁾. Nella valutazione delle proposte complete, effettuata in base ad una serie completa di criteri, non è garantito l'anonimato.
- Le proposte di azioni di coordinamento (CA) e di azioni di sostegno specifico (SSA) comportano una procedura di valutazione in un'unica fase e devono essere presentate sotto forma di proposte complete. In sede di valutazione delle proposte complete non è garantito l'anonimato.
- I risultati saranno resi noti ai proponenti tramite la relazione riepilogativa della valutazione, che rispecchierà fedelmente le valutazioni dei singoli esperti e del gruppo di esperti.
- Le scadenze per la presentazione delle proposte sono: 14 aprile 2004, ore 17.00 (ora di Bruxelles) e 15 settembre 2004, ore 17.00 (ora di Bruxelles).

14. Criteri di valutazione

- Per i progetti STREP, cfr. la sezione 8.2.7 del presente programma di lavoro per i criteri e i punteggi minimi delle attività Insight e Adventure.
- Le azioni SSA saranno valutate in base ai criteri di cui all'allegato B del programma di lavoro.
- Le azioni di coordinamento saranno valutate in base ai criteri di cui all'allegato B del programma di lavoro.

15. Calendario indicativo per la valutazione e la selezione

- Risultati della valutazione: entro 3 mesi a decorrere dalla data di scadenza.
- Firma dei contratti: si prevede che i primi contratti entreranno in vigore entro sette mesi a decorrere dalla scadenza per la presentazione delle proposte complete STREP o CA/SSA.

⁽²⁾ SM = Stato membro dell'UE; SA (ivi compresi PCA) = Stati associati; PCA = Paesi candidati associati.

⁽³⁾ La scadenza per la presentazione della proposta completa sarà resa nota dalla Commissione nella lettera di invito alla presentazione della proposta STREP completa. Indicativamente, la Commissione prevede di dare ai proponenti un preavviso di 2-3 mesi rispetto alla data di scadenza stabilita.

ALLEGATO II

FP6-2003-NEST-Path

Informazioni concernenti gli inviti a presentare proposte (Pathfinder)

1. **Programma specifico:** «Integrare e rafforzare lo Spazio europeo della ricerca».
2. **Attività:** «Anticipare le esigenze scientifiche e tecnologiche».
3. **Denominazione dell'invito:** Scienze e tecnologie nuove ed emergenti — Pathfinder.
4. **Codice identificativo dell'invito:** FP6-2003-NEST-Path.
5. **Data di pubblicazione:** 17 dicembre 2003.
6. **Data a partire dalla quale è possibile inviare le proposte:** data dell'invito; è disponibile un servizio di controllo preliminare delle proposte; si raccomanda vivamente di procedere alla preregistrazione delle proposte al più tardi tre settimane prima della rispettiva data di scadenza.
7. **Data di scadenza dell'invito:** 14 aprile 2004, ore 17.00 (ora di Bruxelles).
8. **Bilancio totale indicativo:** 35 milioni di euro.

Strumento	Milioni di euro
STREP	30
CA	5

9. **Settori oggetto dell'invito e strumenti** ⁽¹⁾: Gli inviti a presentare proposte riguardano i seguenti argomenti, descritti utilizzando titoli abbreviati. Per i titoli completi e la definizione degli argomenti, è necessario fare riferimento al contenuto tecnico del presente programma di lavoro. La valutazione delle proposte si baserà sulla definizione completa degli argomenti descritti nel programma di lavoro. Per ogni argomento è indicato lo strumento da utilizzare.

Argomento	Titolo abbreviato	Strumento (*)
NEST-2003-Path-1	Sistemi complessi	STREP, CA
NEST-2003-Path-2	Biologia sintetica	STREP, CA
NEST-2003-Path-3	Cosa significa essere umani	STREP, CA

(*) STREP = progetto specifico mirato nel campo della ricerca; CA = azione di coordinamento.

10. **Numero minimo di partecipanti** ⁽²⁾

Strumento	Numero minimo
STREP e CA	3 soggetti giuridici indipendenti di 3 diversi SM o SA, di cui almeno 2 SM o PCA

11. **Limitazioni alla partecipazione:** nessuna.
12. **Accordi consortili:** I partecipanti alle azioni RST nell'ambito del presente invito, sebbene non siano tenuti a sottoscrivere un accordo consortile, sono caldamente invitati a valutare i vantaggi derivanti da un tale accordo e quindi ad attuarlo, ove opportuno.
13. **Procedura di valutazione**
 - La valutazione è effettuata congiuntamente da valutatori esterni di riferimento (valutazione a distanza) e da gruppi di esperti riuniti a Bruxelles.
 - Le proposte devono essere presentate sotto forma di proposte complete. In sede di valutazione delle proposte complete non è garantito l'anonimato.

⁽¹⁾ Per convogliare le proposte al canale di valutazione corretto, si deve specificare un unico codice di attività (Path 1, Path 2, Path 3). Nei casi dubbi, la Commissione assegnerà le proposte all'attività considerata più appropriata.

⁽²⁾ SM = Stato membro dell'UE; SA (ivi compresi PCA) = Stati associati; PCA = Paesi candidati associati.

14. **Criteri di valutazione:** Le proposte saranno valutate in base ai criteri di cui all'allegato B del programma di lavoro.

15. **Calendario indicativo per la valutazione e la selezione**

- Risultati della valutazione: entro 3 mesi a decorrere dalla data di scadenza.
- Firma dei contratti: si prevede che i primi contratti relativi al presente invito entreranno in vigore entro sette mesi a decorrere dalla scadenza per la presentazione delle proposte.

Inviti a presentare Proposte di azione indiretta di RST nell'ambito del programma specifico di ricerca, sviluppo tecnologico e dimostrazione «Integrare e rafforzare lo Spazio europeo della ricerca»

(2003/C 307/10)

1. Conformemente alla decisione n. 1513/2002/CE del Parlamento europeo e del Consiglio, del 27 giugno 2002, relativa al Sesto programma quadro di azioni comunitarie di ricerca, sviluppo tecnologico e dimostrazione volto a contribuire alla realizzazione dello Spazio europeo della ricerca e all'innovazione (2002-2006) ⁽¹⁾, il Consiglio ha adottato in data 30 settembre 2002 il programma specifico di ricerca, sviluppo tecnologico e dimostrazione «Integrare e rafforzare lo Spazio europeo della ricerca» (2002-2006) ⁽²⁾ (di seguito «programma specifico»).

In conformità con l'articolo 5, paragrafo 1, del programma specifico, la Commissione delle Comunità europee (di seguito «la Commissione») ha adottato in data 9 dicembre 2002 un programma di lavoro ⁽³⁾ (di seguito «il programma di lavoro») che presenta in maniera dettagliata gli obiettivi e le priorità scientifiche e tecniche del summenzionato programma specifico, nonché il relativo calendario di attuazione.

In conformità con l'articolo 9, paragrafo 1, del regolamento del Parlamento europeo e del Consiglio, del 16 Dicembre 2002, relativo alle regole di partecipazione delle imprese, dei centri di ricerca e delle università, nonché alle regole di diffusione dei risultati della ricerca per l'attuazione del Sesto programma quadro della Comunità europea 2002-2006 ⁽⁴⁾ (di seguito «regole di partecipazione»), le proposte di azione indiretta di RST sono presentate nel quadro di inviti a presentare proposte.

2. I presenti inviti a presentare proposte di azione indiretta di RST (di seguito «Gli inviti») comprendono la presente parte generale e le condizioni specifiche descritte nelle schede allegate. Le schede contengono, in particolare, le informazioni relative alla scadenza per la presentazione delle proposte di azione indiretta di RST, la data indicativa entro la

quale saranno completate le valutazioni, il bilancio indicativo, gli strumenti e i settori interessati, i criteri di valutazione delle proposte di azione indiretta di RST, il numero minimo di partecipanti e le eventuali limitazioni alla partecipazione.

3. Le persone fisiche o giuridiche che possiedono i requisiti previsti dalle regole di partecipazione e che non rientrino in alcuna delle condizioni di esclusione previste dalle regole di partecipazione o dall'articolo 114, paragrafo 2, del regolamento (CE, Euratom) n. 1605/2002 del Consiglio, del 25 giugno 2002, che stabilisce il regolamento finanziario applicabile al bilancio generale delle Comunità europee ⁽⁵⁾ (di seguito «i proponenti»), sono invitati a presentare alla Commissione europea le loro proposte di azione indiretta di RST, fatte salve le condizioni espresse nelle regole di partecipazione e nell'invito in questione.

Le condizioni di partecipazione dei proponenti verranno verificate nel quadro della negoziazione dell'azione indiretta di RST. Prima di ciò, comunque, i proponenti dovranno firmare una dichiarazione in cui dichiarano di non trovarsi in alcuno dei casi previsti dall'articolo 93, paragrafo 1, del Regolamento Finanziario. Essi dovranno inoltre fornire alla Commissione le informazioni indicate dall'Articolo 173, paragrafo 2, del Regolamento della Commissione (CE, Euratom) n. 2342/2002, del 23 Dicembre 2002, che stabilisce le regole dettagliate per la messa in opera del Regolamento del Consiglio (CE, Euratom) n. 1605/2002 sul Regolamento Finanziario applicabile al bilancio generale delle Comunità Europee ⁽⁶⁾.

La Comunità europea applica una politica di pari opportunità e pertanto incoraggia vivamente le donne a presentare proposte di azione indiretta di RST o a parteciparvi.

4. La Commissione pubblica delle guide del proponente, concernenti gli inviti a presentare proposte che contengono le informazioni necessarie per la preparazione e la presentazione di proposte di azione indiretta di RST. Le guide, il

⁽¹⁾ GU L 232 del 29.8.2002, pag. 1.

⁽²⁾ GU L 294 del 29.10.2002, pag. 1.

⁽³⁾ Decisione C(2002) 4789 della Commissione, modificata da C(2003) 577, C(2003) 955, C(2003) 1952, C(2003) 3543, C(2003) 3555 e C(2003) 4609, non pubblicate.

⁽⁴⁾ GU L 355 del 30.12.2002, pag. 23.

⁽⁵⁾ GU L 248 del 16.9.2002, pag. 1.

⁽⁶⁾ GU L 357 del 31.1.2002, pag. 1.